



ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST GEMEENTEBESTUUR VORST

Veuillez noter qu'il y a lieu d'ajouter les points suivants à l'ordre du jour du Conseil communal du 23 avril 2024, à 19:30.

Gelieve volgende punten toe te voegen aan de agenda van de Gemeenteraad van 23 april 2024, om 19:30.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Met de meeste hoogachting.

Forest, le 22 avril 2024
Vorst, 22 april 2024

Par ordonnance In opdracht

Betty Moens

Caroline Dupont

CONSEIL COMMUNAL DU 23 AVRIL 2024

GEMEENTERAAD VAN 23 APRIL 2024

ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE

AANVULLENDE AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 1 Revitalisation des quartiers – Finances – Budget 2024 – Modification n° 1 du service extraordinaire.

Heropleving van de wijken – Financiën – Begroting 2024 – Wijziging nr. 1 van de buitengewone dienst.

5 annexes / 5 bijlagen

- 2 Revitalisation des quartiers – CQDW – Opération D.2.1 « Travaux ponctuels de végétalisation et perméabilisation » – Marché de travaux – Approbation des conditions et du mode de passation du marché – CSC 2024-T-CQDW-B.2.2.

Heropleving van de wijken – DWCW – Operatie D.2.1 “Begroenings- en onthardingswerkzaamheden” – Opdracht voor werken – Goedkeuring lastvoorwaarden en

gunningswijze van de opdracht – Bijzonder bestek 2024-T-CQDW-B.2.2.

31 annexes / 31 bijlagen

- 3 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Wiels-sur-Senne – Opération B.2.2 « équipement d'intérêt collectif » – Marché de travaux – Approbation des conditions et du mode de passation du marché – Cahier spécial des charges 2024-T-CQDW-B.2.2.

Heropleving van de wijken – Duurzaam wijkcontract Wiels aan de Zenne – Operatie B.2.2 “Gemeenschapsvoorziening” – Opdracht voor werken – Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze van de opdracht – Bijzonder bestek 2024-T-CQDW-B.2.2.

68 annexes / 68 bijlagen

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Centrale d'achats - Aankoopcentrale

- 4 Centrale d'achats – Marchés publics - Gestion des repas scolaires dans une perspective durable – Approbation des conditions et de la procédure de passation – Application de l'article 234 § 1er de la Nouvelle loi communale – SCA-2024-S-013.

Aankoopcentrale – Overheidsopdrachten – Duurzaam beheer van schoolmaaltijden – Goedkeuring van de voorwaarden en de gunningswijze – Toepassing van artikel 234 §1 van de Nieuwe Gemeentewet – SCA-2024-S-013.

4 annexes / 4 bijlagen

- 5 Centrale d'achats - Marchés publics - Uniformes pour les gardiens de la paix - Choix de la procédure de passation et fixation des conditions - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - SCA-2024-F-005 - Information.

Aankoopcentrale - Overheidsopdrachten - Uniformen voor de gemeenschapswachten - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet - SCA-2024-F-005 - Kennisgeving.

1 annexe / 1 bijlage

FINANCES - FINANCIËN

Budget/Règlements taxes - Begroting/belastingreglement

- 6 Finances – Immeuble sis avenue Van Volxem 364-376 - Taxe sur les immeubles bâti partiellement ou totalement négligés ou délabrés (règlement-taxe du 16 décembre 2014 – 21007 2016 09 000002, 21007 2017 09 000003 et 21007 2018 09 000002) et taxe sur les immeubles bâti partiellement ou totalement inoccupés ou inexploités (règlements-taxe des 17 décembre 2013 et 16 décembre 2014 – 21007 2016 16 000001, 21007 2017 16 000003 et 21007 2018 16 000001) – Désignation d'avocat dans le cadre du recours administratif, devant le tribunal de première instance ainsi que devant la Cour d'appel pour les taxes de l'exercice 2018 – Désignation d'avocat devant la Cour d'appel pour les taxes des exercices 2016, 2017 – Application de l'article 234 paragraphe 3 de la nouvelle loi communale - Information. (*Confidentiel*)

Financiën – Onroerend goed gelegen Van Volxemlaan 364-376 – Belasting op de gedeeltelijk of volledig verwaarloosde of vervallen bebouwde eigendommen (belastingreglement d.d. 16 december 2014 – 21007 2016 09 000002, 21007 2017 09 000003 en 21007 2018 09 000002) en belasting op gedeeltelijk of volledig onbewoonde of onuitgebate bebouwde eigendommen (belastingreglementen d.d. 17 december 2013 en 16 december 2014 – 21007 2016 16 000001, 21007 2017 16 000003 en 21007 2018 16 000001) – Aanstelling van een advocaat in het kader van het administratief beroep, voor de rechtbank van eerste aanleg evenals voor het hof van beroep wat de belastingen van aanslagjaar 2018 betreft – Aanstelling van een advocaat voor het hof van beroep wat de belastingen van aanslagjaren 2016, 2017 betreft – Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving. (*Vertrouwelijk*)

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Développement durable, Eco-conseil - Duurzame ontwikkeling, Milieu-advies

- 7 Développement Durable – Action Climat – Projet Potage-Collation – Convention de mise à disposition du matériel pour le fabricant et les écoles.

Duurzame ontwikkeling – Klimaatactie – Project soep als tussendoortje – Overeenkomst voor de terbeschikkingstelling van materiaal voor fabrikant en scholen.

4 annexes / 4 bijlagen

- 8 Développement Durable – Subside Action Climat 2021 – Good Food – Les Potagers de la chaussée de Neerstalle - Avenant - Approbation.

Duurzame Ontwikkeling – Subsidie Klimaatactie 2021 – Good Food – De moestuinen van de Neerstalsesteenweg – Aanhangsel – Goedkeuring.

1 annexe / 1 bijlage

- 9 Développement Durable – Kaleidogarden – Convention de participation au parcours « Garden Tales » organisé par le CIVA.

Duurzame ontwikkeling – Kaleidogarden – Overeenkomst voor deelname aan het parcours 'Garden Tales' georganiseerd door CIVA.

1 annexe / 1 bijlage

Mobilité - Mobiliteit

- 10 Mobilité – Quartier Apaisé (CLM) Neerstalle – Convention de mise à disposition de subvention de la Région de Bruxelles-Capitale relative au quartier apaisé Neerstalle – Marquages cyclables.

Mobiliteit – Autoluwe wijk (LMC) Neerstalle – Overeenkomst voor de terbeschikkingstelling van een subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met betrekking tot de autoluwe wijk Neerstalle – Fietsmarkeringen.

2 annexes / 2 bijlagen

- 11 Mobilité – Convention de mise à disposition d'une subvention de la Région de Bruxelles-Capitale de 66.870,30 € pour l'installation de stationnement vélo et dropzones.

Mobiliteit – Overeenkomst van terbeschikkingstelling van een toelage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 66.870,30 € voor de installatie van fietsstallingen en dropzones.

2 annexes / 2 bijlagen

PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR

Recrutements et carrières - Aanwervingen en loopbanen

- 12 Personnel – Secrétaire communal – Règlement de promotion et de recrutement.

Personnel – Gemeentesecretaris – Bevorderings- en aanwervingsreglement.

4 annexes / 4 bijlagen

- 13 Personnel - Règlement des congés du personnel contractuel – Congé de maladie – Modification (jours d'incapacité ne nécessitant pas de certificat médical).

Personnel – Reglement betreffende de verloven van het contractuele personeel – Ziekteverlof (ziekdedagen waarvoor geen medisch attest vereist is).

1 annexe / 1 bijlage

- 14 Personnel – Règlement des congés du personnel statutaire et en stage – Congé de maladie – Modification (jours d'incapacité ne nécessitant pas de certificat médical).

Personnel – Reglement betreffende de verloven van het vastbenoemde personeel en de personeelsleden in stage – Ziekteverlof (ziekdedagen waarvoor geen medisch attest vereist is).

1 annexe / 1 bijlage

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 15 Marchés publics - MP-2023-T-016 - Crèche Les Petits Matelots : Escalier de secours et aménagement d'une voie d'évacuation extérieure – Révision du mode de financement.

Overheidsopdrachten – MP-2023-T-016 – Kinderdagverblijf Les Petits Matelots: noodtrap en inrichting van een externe evacuatieweg – Herziening van de financieringswijze.

1 annexe / 1 bijlage

- 16 Marchés publics - MP-2024-S-003 - Mission de conseil et d'étude de techniques spéciales et de la PEB dans divers bâtiments communaux (2024-2026) - Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – MP-2024-S-003 – Advies en studie betreffende bijzondere technieken en EPB in verschillende gemeentegebouwen (2024-2026) – Goedkeuring lastvoorwaarden, gunningswijze en te raadplegen firma's – Toepassing artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

- 17 Marchés publics - MP-2024-S-004 - Entretien des espaces verts dans la commune en ce compris le cimetière (2 lots) - Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – MP-2024-S-004 – Onderhoud van de groene ruimten in de gemeente, met inbegrip van de begraafplaats (2 percelen) – Goedkeuring van de lastvoorwaarden, de gunningswijze en de te raadplegen firma's – Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

EDUCATION, CULTURE, SPORTS - EDUCATIE, CULTUUR, SPORT

Ecole - Scholen

- 18 Instruction publique – Ecole La Cordée – Projet d'établissement de l'école – Validation.

Openbaar onderwijs – School La Cordée – Inrichtingsproject – Goedkeuring.

1 annexe / 1 bijlage

Instruction publique - Openbaar onderwijs

- 19 Instruction Publique – Ecole Arc-en-Ciel – Convention de partenariat unique dans le cadre du Festival Bruxelles Babel 2024 – Approbation.

Openbaar Onderwijs – School Arc-en-Ciel – Overeenkomst unieke samenwerking in het kader van het Festival Bruxelles Babel 2024 – Goedkeuring.

2 annexes / 2 bijlagen

TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting

- 20 Logement - Régie Foncière – Budget 2024 – Autorisation de pourvoir à certaines dépenses par crédits provisoires en avril, mai et juin

Huisvesting - Grondregie – Begroting 2024 – Toestemming om in bepaalde uitgaven te voorzien door middel van voorlopige kredieten in april, mei en juni

- 21 Régie Foncière - Mission d'auteur de projet relative à la : « rue du Canada 55-57 : Rénovation lourde d'un immeuble inoccupé et division en appartements » - Application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale - Information.

Grondregie – Opdracht van projectontwerper betreffende “Canadastraat 55-57: Grondige renovatie van een leegstaand gebouw en opdeling in appartementen” – Toepassing artikel 234 §3 Nieuwe

AFFAIRES DU CITOYEN - BURGERZAKEN

Population - Bevolking

- 22 Population - Elections - Adhésion à la centrale d'achat organisée par le Service Public Fédéral Intérieur - Accord cadre - Marché public relatif à des fournitures/prestations en rapport avec les élections du 9 juin 2024 (impression de bulletins, packs/colis pour les bureaux électoraux, affiches diverses, matériel comme des urnes, isoloirs, ...) - Exercice 2024.

Bevolking - Verkiezingen - Aansluiting bij de aankoopcentrale van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken - Raamovereenkomst - Overheidsopdracht voor leveringen/diensten voor de verkiezingen van 9 juni 2024 (het drukken van de stembiljetten, pakketten voor de kiesbureaus, diverse affiches, materiaal zoals stembussen en stembokjes, ...) - Dienstjaar 2024.

AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat - Secretariaat

- 23 Proposition de motion demandant à l'Etat Fédéral de recourir à l'armée pour assurer les missions de surveillance des lieux sensibles et la révision de la norme KUL (à la demande de Monsieurs Lakhloifi, Pierre-De Permentier et Ben Taha, conseillers communaux)- report du 26/03/2024

Voorstel van motie waarin de federale overheid wordt opgeroepen om het leger in te zetten voor bewakingsmissies op gevoelige plaatsen en om de KUL-norm te herzien (op vraag van de heren Lakhloifi, Pierre-De Permentier, en heer Ben Taha gemeenteraadslieden).- uitstel van 26/03/2024

1 annexe / 1 bijlage

- 24 Question orale relative à la situation assez inquiétante dans les locaux du Patinage (à la demande de Madame Koplowicz, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag over de onrustwekkende situatie in de lokalen in de Schaatsstraat(op vraag van mevrouw Koplowicz, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

2 annexes / 2 bijlagen

- 25 Interpellation concernant les problèmes révélés au service Population (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal). (*Complémentaire*)

Interpellatie over de problemen die aan het licht zijn gekomen op de dienst Bevolking (op vraag van Mijnheer Loewenstein, gemeenteraadslid). (*Aanvullend*)

1 annexe / 1 bijlage

- 26 Interpellation relative au fonctionnement du service de la population, à l'accessibilité des locaux pour les PMR et aux conditions de travail de travail de certains membres du personnel (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie over de werking van de bevolkingsdienst, de toegankelijkheid van de lokalen voor personen met beperkte mobiliteit en de werkomstandigheden van bepaalde personeelsleden (op vraag van de heer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

2 annexes / 2 bijlagen

- 27 Interpellation relative à l'affichage du drapeau palestinien en soutien au peuple palestinien face aux récentes attaques du gouvernement israélien (à la demande de Madame Koplowicz, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Interpellatie over het uithangen van de Palestijnse vlag als steun aan het Palestijnse volk in het licht van de recente aanvallen van de Israëlische regering (op vraag van Mevrouw Koplowicz, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

2 annexes / 2 bijlagen

- 28 Question orale concernant la mise en piétonnier de la rue du Mystère (à la demande de Monsieur Loewenstein, conseiller communal). (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag over de omvorming tot voetgangerszone van de Mysteriestraat (op vraag van de heer Loewenstein, gemeenteraadslid). (*Aanvullend*)

1 annexe / 1 bijlage

- 29 Question orale au Marais Wiels (à la demande de Madame Maduda, conseillère communale) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag over het Wielsmoeras (op vraag van mevrouw Maduda, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

1 annexe / 1 bijlage

- 30 Question orale relative à l'inquiétude des travailleurs et travailleuses d'Audi Bruxelles (à la demande de Monsieur De Beer, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Mondelinge vraag over de ongerustheid van de werknemers van Audi Brussel (op vraag van de heer De Beer, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

1 annexe / 1 bijlage

- 31 Interpellation relative à l'inclusion des personnes en situation de handicap (à la demande de Monsieur Lakhloifi, conseiller communal) (*Complémentaire*)

Interpellatie over de inclusie van personen met een handicap (op vraag van de heer Lakhloifi, gemeenteraadslid) (*Aanvullend*)

1 annexe / 1 bijlage